

Las nivlettas ed ils segns d'exclamaziun na vegnan betg stampads cun il contract d'emprendissadi.

Contract d'emprendissadi

* Questas indicaziuns vegnan completadas da l'autorità chantunala

- Formaziun fundamentala professiunala cun attest federal da qualificaziun
- Formaziun fundamentala professiunala cun attest federal professiunala
- Formaziun fundamentala professiunala scursanida
- Auter

Numer dal contract d'emprendissadi* _____

Numer(s) dal manaschi d'emprendissadi* _____ / _____ / _____

Las partidas numnadas qua sutvart fan las suandantas convegnas:

1. Manaschi d'emprendissadi

Firma	Tel. nr.
Via	E-mail
NP/Lieu	

Surpigliar per plaschair il num dal passaport u da la carta d'identità

2. Emprendista u emprendist

Num	Prenum	Data da nasch.
Via		Lingua materna: <input type="checkbox"/> rum <input type="checkbox"/> tud <input type="checkbox"/> tal <input type="checkbox"/> frz
NP/Lieu		<input type="checkbox"/> outra
		Schlattaina: <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Tel. nr.	Lieu d'origin	Nr. AVS
Mobil	Chantun	Legitimaziun d'esters: <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> F
E-mail	Stadi	<input type="checkbox"/> Auter status: * _____

* inditgar obligatoricamain e sclerir, sch'i d'ovra ina permissiun tenor il dretg da persunas estras

3. Represchentanza legala (bab e/u mamma u Autorità per la protecziun d'uffans e da creschids APUC)

Num	Prenum	Schlattaina: <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Via		Tel. nr.
NP/Lieu		E-mail
Num	Prenum	Schlattaina: <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Via		Tel. nr.
NP/Lieu		E-mail

Directivas guardar Ordinaziun da furmaziun

4. Designaziun da la professiun, durada da la furmaziun, temp d'emproma

Designaziun da la professiun	Betg relevant per tut las professiuns AFQ/AFP
Sectur professiunel/Branscha/Accent	Profil
Durada da la furmaziun (di/mois/onn): dal(s) _____ fin e cun il(s) _____	Durada dal temp d'emproma (1 fin 3 mais): _____ mais

5. Indicaziuns davart il manaschi d'emprendissadi

Furmatura responsabla/furmatur responsabel en la professiun d'emprendissadi

Num	Prenum	Data da nasch.
Professiun		E-mail

Dumber da **spzialist(a)s** en il manaschi, q. v. d. dumber ch'è decisiv per il dumber maximal d'emprendistas e d'emprendists _____ Total dals **perschients da plazzas** da tut ils spzialistas/da tut ils spzialists en il manaschi ch'è decisiv per il dumber maximal d'emprendistas e d'emprendists _____

Lieu da scolaziun (sche quel n'è betg identic cun l'adressa dal manaschi d'emprendissadi) _____ La scolaziun ha lieu en ina cuminanza da manaschis d'emprendissadi: gea na

6. Furmaziun da scolaziun

Scola professiunala spzialisada che sto vegnir frequentada (resalvadas en las midadas tras l'autorità chantunala) _____ Scola professiunala spzialisada _____ Lingua d'instrucziun: d f i

L'emprendista u l'emprendist frequenta **l'instrucziun da maturità professiunala**, sch'ella u sch'el ademplescha las cundiziuns d'admissiun gea na **Premetta il consentiment dal manaschi d'emprendissadi**

Il custs per frequentar la furmaziun da scolaziun vegnan surpigliads sco suonda:	Spesas da viadi	Alimentaziun	Alloschi	Material da scola	Apparats electronics
manaschi d'emprendissadi	<input type="checkbox"/>				
empredist(a)/represchentanza legala	<input type="checkbox"/>				

Regulaziun spziala _____

Num	Prenum
-----	--------

Manaschi d'emprendissadi

7. Indemnisaziun

Salari brut  I ston vegnir resguardads eventuals contracts collectivs u normals da lavor ubain recumandaziuns da la federaziun da branscha

1. onn da furmaziun fr.	<input type="checkbox"/> per mais <input type="checkbox"/> emna <input type="checkbox"/> ura	3. onn da furmaziun fr.	<input type="checkbox"/> per mais <input type="checkbox"/> emna <input type="checkbox"/> ura
2. onn da furmaziun fr.	<input type="checkbox"/> per mais <input type="checkbox"/> emna <input type="checkbox"/> ura	4. onn da furmaziun fr.	<input type="checkbox"/> per mais <input type="checkbox"/> emna <input type="checkbox"/> ura

Supplements

13avel salari mensil: gea na (deducziuns dal salari brut – ultra da las deducziuns socialas tenor la lescha – guardar cifras 11 e 12)

8. Temp da lavor

Inclusiv la furmaziun da scolaziun importa il temp da lavor

Uras per emna: _____ Dis da lavor per emna: _____

In di resp. in mez di da scola è identic cun in di resp. in mez di da lavor.

Areguard il temp maximal da lavor per di, areguard la lavor da notg e da dumengia sco er areguard eventualas sururas ston vegnir observadas las prescripziuns legalas, en spezial la Lescha da lavor e las ordinaziuns correspondentas.

Regulaziun speziala

Fin al 20. onn da vegliadetgna cumpleni datti almain 5 emnas vacanzas pajadas per onn

9. Vacanzas 

Dretg da vacanzas per onn da furmaziun

1.	2.	3.	4.	<input type="checkbox"/> en dis <input type="checkbox"/> en emnas
----	----	----	----	---

10. Acquisiziuns necessarias per la professiun

L'emprendista u l'emprendist basegna ils suandants utensils persunals, la suandanta vestgadira da professiun e. u. v.

Ils custs d'acquisiziun vegnan surpigliads dal manaschi d'emprendissadi da l'emprendist(a)/da la represchentanza legala
 Il nettegiament da la vestgadira da professiun vegn surpiglià dal manaschi d'emprendissadi da l'emprendist(a)/da la represchentanza legala

Per las persunas en emprendissadi na resultan nagins **custs** per **l'equipament da protecziun personal** (art. 90 da l'Ordinaziun davart prevenziun d'accidents).

11. Assicuranzas

Assicuranza cunter accidents

L'emprendista u l'emprendist ha in'assicuranza obligatorica tenor la Lescha federala davart l'assicuranza d'accidents (LAA).
 Las premias per **l'assicuranza cunter accidents da lavor** vegnan surpigliadas dal manaschi d'emprendissadi.

Da las premias per **l'assicuranza cunter accidents ordaifer la professiun** vegnan surpigliads _____ % dal manaschi d'emprendissadi _____ % da l'emprendist(a)/da la represchentanza legala

Assicuranza da diaria per malsauns convegnida gea na Sche gea: Las premias vegnan surpigliadas _____ % dal manaschi d'emprendissadi _____ % da l'emprendist(a)/da la represchentanza legala (il manaschi sto surpigliar almain 50% da la premia.)

12. Agiuntas tar il contract d'emprendissadi ed ulteriusas regulaziuns spezialas

13. Midada u schliaziun dal contract d'emprendissadi

Mintga midada dal contract d'emprendissadi sto vegnir approvada da l'autoritat chantunala.
 Sch'il contract d'emprendissadi vegn schlià anticipadamain, valan las prescripziuns legalas.

14. Suttascripziuns

Quest contract è vegni redigi en _____ exemplars.

Lieu	Data
------	------

Manaschi d'emprendissadi (en cas d'ina cuminanza da manaschis d'emprendissadi il manaschi directiv)	Emprendista u emprendist
	Represchentanza legala

 Suttascriber ed inoltrar trais exemplars dal contract d'emprendissadi a l'Uffizi da furmaziun professiunala da Voss chantun. Glista d'adressas: <https://adressen.sdbb.ch/>

15. Approvaziun

L'autoritat chantunala approvescha quest contract d'emprendissadi.
 Lieu, data, bul